



Supplemental Security Income (SSI)

Muaj dabtsi nyob sab hauv

Supplemental Security Income (SSI)	1
SSI yog dabtsi?	1
Cov kev caij tswj kev txais SSI	2
Yuav ua ntawv thov SSI yog ua li cas	3
Tej zaum koj yuav tau lwm cov kev pab thiab	5
Tej zaum koj yuav muaj feem tau txais Xaus Saus	6
Tiv Tauj Xaus Saus	6

Supplemental Security Income (SSI)

Phau ntawv no piav qhia hais tias Supplemental Security Income (SSI) yog dabtsi, leej twg thiab li tai txais thiab yuav thov li cas. Yog xav paub ntxawg txog koj tus kheej, nrog ib tug neeg sawv cev Xaus Saus sib tham.

Lub Social Security Administration yog lub los tswj saib txoj kev pab cuam, tiamsis SSI tsis yog them los ntawm cov se Xaus Saus. Nom Tswv Meskas pob nyiaj siv rau sawvdaws, tsis yog los ntawm cov nyiaj tuaj cia Xaus Saus, yog cov them rau SSI.

SSI yog dabtsi?

SSI them nyiaj txhua lub hlis rau cov neeg uas khwv tau nyiaj tsawg thiab tsis muaj kev pab cuam txaus, thiab nws yog:

- Hnub nyoog 65 xyoos los yog laus dua;
- Dig muag; los yog
- Mob lub ces tsis tau lawm.

Yog tias koj ua ntawv thov SSI, koj yuav tsum nyeem *What You Need To Know When You Get Supplemental Security Income (SSI)* (Publication No. 05-11011).

LUS CEEB TOOM: Cov menyuam tsis taus los yog dig muag uas lawv niam txiv khwv tau nyiaj tsawg los yog tsis muaj kev pab cuam txaus tej zaum yuav tsim nyog txais cov txiaj

ntsim kev pab Supplemental Security Income tib yam nkaus thiab. Qhov tau SSI npaum li cas yog tib yam thoob tebchaws. Tiamsis, ntau lub xeev ntxiv nyiaj rau qhov txiaj ntsim kev pab uas sawvdaws tau. Koj hu tau rau peb tuaj kuaj saib qhov tau npaum li cas rau koj lub xeev.

Cov kev caij tswj kev txais SSI

Koj cov nyiaj khwv tau los thiab cov teej tug kev pab

Txawm yog tias koj tau txais SSI yog nyob ntawm koj cov nyiaj khwv tau los thiab cov teej tug kev pab (cov khoom uas yog koj li).

Cov nyiaj khwv tau los

Nyiaj khwv tau los yog cov nyiaj koj txais xws li nyiaj hlis, cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus thiab cov nyiaj laus. Cov nyiaj khwv tau los kuj yog xam nrog rau cov khoom xws li khoom noj thiab lub chaw nyob. Qhov nyiaj koj khwv tau los npaum li cas uas koj tau txais txhua lub hlis thiab koj tseem tau txais SSI yog nyob ib feem ntawv saib koj nyob rau qhov twg. Koj hu tau tuaj rau peb tuaj saib qhov tau npaum li cas rau nyiaj khwv tau los uas txwv tsis pub tshaj nyob rau koj lub xeev yog li cas.

Xaus Saus yuav tsis xam tas nrho koj cov nyiaj khwv tau los thaum uas peb txiaj txim hais tias saib koj puas tsim nyog muaj npe txais SSI.

Muab piv txwv, peb yuav **tsis** xam:

- Thawj thawj qhov \$20 tauj ib hlis los ntawm cov nyiaj koj tau txhais ntau tshaj;
- Thawj thawj qhov \$65 tauj ib hlis uas koj khwv tau los ntawm txoj haujlwm thiab ib nrab nkawm qhov tshaj \$65.00;
- Cov txiaj ntsim kev pab Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), uas yog thaum ub muab hu ua nyiaj muas noj;
- Pab tiv thaiv koj ntawm cov koomhaum uas nyiaj them nyias; thiab
- Feem ntau ntawm cov kev pab them nqi dej nqi taws.

Yog tias koj sib yuav lawm, peb yuav ntxiv ib feem ntawm koj tus txwj nkawm cov nyiaj khwv tau los thiab cov teej tug kev pab thaum uas peb txiaj txim hais tias saib koj puas sim nyog txais SSI. Yog tias koj hluas dua lub hnuv nyoog 18 xyoo, peb xam ib feem ntawv koj cov niam txiv cov nyiaj khwv to los thiab cov teej tug kev pab. Thiab, yog tias koj yog ib tug neeg tos ib tug neeg tsis tau yog xam xaj, tej zaum peb yuav xam koj tus neeg ua ntawv tos cov nyiaj khwv tau los thiab cov teej tug kev pab.

Yog tias koj yog ib tug neeg kawm ntawv, ib co nyiaj hlis los yog cov nyiaj pab kawm ntawv uas koj tau txais **yuav tsis raug muab** xam nrog.

Yog tias koj tsis taus lawm tiamsis koj ua haujlwm, Xaus Saus **yuav tsis** xam cov nyiaj hlis uas koj them rau cov khoom los yog cov kev pab cuam uas pab koj mus ua haujlwm. Muab piv txwv, yog tias koj xav tau ib lub rooj zaum muaj lug, cov nyiaj hlis uas koj siv los them yuav lub rooj zaum muaj lug yuav tsis muab xam hais tias yog cov nyiaj khwv tau los thaum uas peb txiaj txim hais tias saib koj puas tsim nyog muaj npe txais SSI.

Thiab, Xaus Saus **yuav tsis** xam tej nyiaj hlis uas ib tug neeg dig muag siv rau cov nuj nqis ua haujlwm. Muab piv txwv, yog tias ib tug neeg dig muag siv cov nyiaj hlis los them rau kev thauj mus los mus ua haujlwm, cov nyiaj hlis uas tau muab siv los them tus nqi thauj mus los yuav tsis raug muab xam hais tias yog nyiaj khwv tau los.

Yog tias koj tsis taus lawm los yog dig muag, ib cov nyiaj khwv tau los uas koj siv (los yog txuag tau) rau cob qhia los yog mus yuav khoom uas koj yuav tsum muaj mus ua haujlwm **tej zaum yuav tsis** muab xam nrog rau hauv.

Cov teej tug kev pab (cov khoom uas yog koj li)

Cov teej tug kev pab uas peb muab los xam rau txoj kev txiaj txim hais tias saib koj puas tsim nyog muaj npe txais SSI yog vaj tse, cov chaw cia nyiaj tom txhab tso nyiaj, nyiaj ntsuab, cov ntawv teev feem tso nyiaj ua lag luam noj paj thiab cov nyiaj qiv noj paj.

Tej xaum koj yuav tau txais SSI yog tias koj cov teej tug kev pab muaj nuj nqis tsis tshaj li ntawm \$2,000. Ib khub niam txiv yuav tau txais SSI yog tias lawv muaj teej tug kev pab uas muaj nuj nqis tsis tshaj \$3,000. Yog tias koj muaj vaj tse uas koj yuav sim muab muag, tej zaum koj yuav tau txais SSI thaum uas koj tab tom muab muag ntawd.

Xaus Saus yuav tsis xam txhua yam uas yog koj li los mus txiav txim hais tias saib koj puas muaj ntau yam teej tug kev pab dhau los tau kev tsim nyog muaj npe txais SSI. Muab piv txwv, peb yuav tsis xam:

- Lub tsev koj nyob thiab daim av uas lub tsev nyog rau;
- Cov ntawv faj seeb txoj sia uas muaj tus nqi taub hau li ntawm \$1,500 los yog tsawg dua;
- Koj lub tsheb (feem ntau);
- Cov chaw zais neeg tas sim neej rau koj thiab cov neeg hauv koj tsev neeg; thiab
- Pub txog li ntawm \$1,500 nyiaj zais neeg tas sim neej rau koj thiab txog li ntawm \$1,500 rau cov nyiaj zais neeg tas sim neej rau koj tus txwj khub nkawm.

Lwm cov kev cai tswj uas koj yuav tau ua raws li

Yuav kom tau txais SSI, koj yuav tsum tau nyob hauv Tebchaws Asmeskas los yog Northern Mariana Islands thiab yog ib tug neeg xam xaj Asmeskas log yog neeg yug ua neeg Asmeskas. Nyob rau tej zaum, ib co neeg nyob hauv lub tebchaws uas tsis tau yog neeg xam xaj yeej tsim nyog muaj npe txais SSI thiab. Yog xav paub ntxiv, mus nyeem *Supplemental Security Income (SSI) For Noncitizens* (Publication No. 05-11051).

- Yog tias koj tsim nyog muaj npe tau txais Xaus Saus los yog lwm cov txiaj ntsim kev pab, koj yuav tsum ua ntawv thov kom tau cov ntawd. Yog koj tsim nyog txais, koj yuav tau txais SSI thiab lwm cov txiaj ntsim kev pab.
- Yog tias koj nyog rau tej hom tuam tsev nyog, tej zaum koj tau txais SSI thiab.

- Yog tias koj nyob rau ib lub tsev so hauv lub nroog los yog lub county, lub tsev pab rau cov neeg tsis tau muaj chaw nyob ruaj los yog lwm lub tuam chaw rau pej xeem, feem ntau koj yuav tsis tau SSI. Tiamsis nws ho muaj tej yam kev tsis xam txog tej ntawd thiab.

—Yog tias koj nyob rau ib lub chaw nyob uas siv pej xeem pab them uas tau muab kev pab rau tshaj li 16 leej neeg, tej zaum koj tau txais SSI.

—Yog tias koj nyob rau ib lub tuam chaw uas pej xeem pab them qhov loj yog tso cai kawm ntawv los yog xyuam ua haujlwm los pab koj kom koj tau haujlwm ua, tej zaum koj yuav tau txais SSI.

—Yog tias koj nyob rau ib lub chaw xwm txheej ceeb uas pab rau cov neeg tsis muaj tsev nyob, tej zaum koj yuav tau txais SSI.

—Yog tias koj nyob rau ib lub tuam chaw uas pej xeem pab them los yog muaj neeg lawv them, thiab Medicaid yog tus uas them tshaj ib nrab tus nuj nqis ntawm kev tu koj, tej zaum koj yuav tau txais ib qho txiaj ntsim kev pab SSI me me.

—Yog tias koj muaj kev txhaum plaub ntug loj los yog raug ntes vim tias koj khiav tawm qhov lawv ntes koj, tsiv kom tsis tau hais plaub ntug los yog raug kaw, los yog khiav tawm, feem ntau koj yuav tsis tau txais SSI.

Yuav ua ntawv thov SSI yog ua li cas

Yog tias koj npaj yuav ua ntawv thov SSI, koj pib tus txheej txheem ua ntawv thov los tau thiab muab feem ntau ntawm daim ntawv thov ua kom tiav yog koj tuaj saib peb lub vas sab nyob rau ntawm **www.socialsecurity.gov/applyforbenefits**. Thiab koj hu tau rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** tuaj thov ib lub caij teev ntsib nrog rau ib tug neeg sawv cev Xaus Saus.

Yog tias koj yog ib tug neeg laus muaj mob lub cev tsis taus uas yeej npaj siab ua ntawv thov rau ob qho SSI thiab Social Security Disability Insurance tibs, tamsim no koj mus ua ntawv

thov hauv computer los tau tib lub sijhawm yog tias koj muaj feem ua tau raws li cov ntawv teev tseg tias koj yuav tsum muaj raws li nram qab no:

- Nyob ntawm nruab nrab cov hnuv nyoog 18 thiab 65 xyoos;
- Yeej tsis tau sib yuav dua li;
- Tsis dig muag;
- Yog ib tug neeg xam xaj Meskas nyob rau hauv ib lub ntawm 50 lub xeev, District of Columbia, los yog Northern Mariana Islands, thiab
- Tsis taus ua ntawv thov los yog tau txais cov txiaj ntsim kev pab SSI yav dhau los li.

Yog xav mus ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus thiab SSI rau cov neeg muaj mob lub cev tsis taus nyob hauv Internet, mus saib www.socialsecurity.gov/disability. Yog tias koj ua ntawv thov SSI hauv Internet tsis tau, koj hu tau rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** tuaj teem caij hauv chaw ua haujlwm los yog hauv xov tooj nrog rau ib tub neeg sawv cev ntawm Xaus Saus.

Cov niam txiv los yog cov neeg saib xyuas feem ntau ua ntawv tau mus thov rau cov neeg dig muab thiab cov menyuam tsis taus uas tsis tau muaj hnuv nyoog 18 xyoo. Nyob rau tej zaum, lwm cov neeg sab nraud ua ntawv thov rau cov menyuam los tau.

Koj yuav tsum nqa tej co khoom nrog koj thaum uas koj ua ntawv thov. Txawm hais tias koj tsis muaj tas nrho cov khoom uas tau muab teev tseg hauv qab no los, kav tsij ua ntawv thov. Cov neeg nyob hauv lub chaw ua kam Xaus Saus pab tau koj muab tej yam dabtsi uas koj xav tau los tau. Thov nqa tuaj:

- Koj daim npav Xaus Saus los yog ib daim ntaub ntawv teev koj tus lej Xaus Saus;
- Koj daim ntawv yug los yog lwm qhov pov thawj txog koj lub hnuv nyoog;
- Cov ntaub ntawv txog lub tsev uas koj nyob, xws li cov ntawv qiv nyiaj los yog koj daim ntawv cog lus xauj tsev nyob thiab tus tswv tsev xauj lub npe;

- Cov ntawv teev kev them nyiaj hlis, cov phau ntawm lub tuam txhab tso nyiaj, cov ntawv faj seeb txoj sia, cov ntaub ntawv teev pob nyiaj rau kev zais thaum tas sim neej thiab lwm yam ntaub ntawv hais txog koj cov nyiaj khwv tau los thiab cov khoom uas yog koj li;
- Cov npe, chaw nyob thiab xov tooj ntawm cov kws kho mob, cov tsev kho mob thiab cov chaw kuaj mob uas koj tau mus, yog tias koj ua ntawv thov SSI vim hais tias koj tsis taus lawm los yog dig muag;
- Ntawv pov thawj xam xaj Asmeskas los yog cov ntaub ntawv tias tsis yog neeg xam xaj tsim nyog siv tau; thiab
- Koj phau tshev nyiaj los yog lwm cov ntaub ntawv uas qhia txog koj lub tuam txhab tso nyiaj, lub chaw neeg ua haujlwm sib khoom tso nyiaj los yog cov lej ntawm lub chaw txuag nyiaj thiab qiv nyiaj.

Yog tias koj tau kev tso cai pom zoo txais SSI, koj yuav tsum tau txais koj cov nyiaj tuaj ncaj qha tuaj rau hauv lub chaw cia nyiaj. Peb muaj feem yuav them nyiaj tuaj ncaj qha, txoj kev pab cuam ntawm daim npav Direct Express®, los yog ib Lub Chaw Faj Nyiaj Ncaj Qha Rau. Yog xav paub ntxiv, mus saib www.GoDirect.org.

Ib lo lus ceeb toom rau cov neeg uas dig muag los yog tsis taus

Yog tias koj ua haujlwm, muaj ib co kev cai tswj tshwj xeeb los pab koj. Tej zaum koj yuav tau txais cov nyiaj SSI thaum uas koj ua haujlwm. Yog tias thaum twg koj khwv tau nyiaj ntxiv tuaj, koj cov nyiaj SSI yuav raug muab txo los yog muab txiav, tiamsis tej zaum koj tseem tau koj cov kev pab them nqi Medicaid.

Thiab tej zaum koj yuav tau muab ib co nyiaj qee tseg cia rau lub hom phiaj ua haujlwm los yog mus kawm ntawv. Yog tias zoo li qhov no, cov nyiaj uas koj muab qee tse cia yuav tsis raug muab txo ntawm qhov uas koj tau SSI npaum li cas.

Cov neeg dig muag los yog cov neeg tsis taus uas ua ntawv thov SSI tej zaum yuav tau ib co kev pab cuam pub dawb los pab lawv mus ua

haujlwm. Cov kev pab cuam ntawm no yog kev pab tswv yim, kev cob qhia xyaum ua haujlwm thiab pab nrhiav haujlwm.

Koj mus muab tau cov ntsiab lus ntxiv hauv *Working While Disabled—How We Can Help* (Publication No. 05-10095).

Txoj cai los thov thim lus

Yog tias koj tsis pom zoo rau ib txoj kev txiav txim rau koj cov ntaub ntawv, koj mus thov thim lus los tau. Cov kauj ruam koj siv tau yog tau muab piav qhia nyob rau hauv *Your Right To Question A Decision Made On Your Supplemental Security Income (SSI) Claim* (Publication No. 05-11008).

Koj yuav khiav haujlwm rau koj cov ntaub ntawv SSI los tau vim muaj kev pab pub dawb los ntawm Xaus Saus los. Thiab koj muaj txoj cai los kom ib tug neeg sawv cev rau koj. Muaj ib cov kev cai tswj txog hais tias leej twg thiaj li sawv cev tau rau koj thiab tus neeg sawv cev rau koj ua tau yam dabtsi. Peb yuav ua haujlwm nrog koj tus neeg sawv cev ib yam li peb ua haujlwm nrog koj. Nug peb yog tias koj xav paub tias koj yuav teev ib tug neeg los sawv cev rau koj li cas. Thiab koj mus nrhiav tau ib co ntaub ntawv ntxiv hais txog kev sawv cev nyob rau hauv *Your Right To Representation* (Publication No. 05-10075) or on our website at www.socialsecurity.gov/representation.

Tej zaum koj yuav tau lwm cov kev pab thiab

Yog tias koj tau txais SSI, tej zaum koj yuav tau mus muab kev pab los ntawm koj lub xeev los yog lub county. Muab piv txwv, tej zaum koj yuav tau txais Medicaid, khoom noj los yog lwm cov kev pab lub neej. Hu rau lub hauv paus tswj cov kev pab rau pej xeev hauv koj lub zos los yog lub chaw ua kam pab nyiaj yog tias koj xav paub txog cov kev pab cuam uas muaj nyob hauv koj lub zej lub zos.

Txoj Kev Pab Ntxiv Khoom Noj Haus (Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP))

Yog tias koj tau SSI, tej zaum koj yuav muab tau kev pab los ntawv txoj kev pab cuam Supplemental Nutrition and Assistance Program (SNAP), thaum ub yog hu ua cov nyiaj muas noj. Yog tias txhua leej txhua tus hauv koj lub tsev ua ntawv thov kom tau los yog yeej tau SSI lawm, koj ua ntawv thov SNAP ntawm ib lub chaw ua kam Xaus Saus los tau.

Yog tias koj tsis nyob hauv lub tsev uas txhua leej txhua tus ua ntawv thov los yog yeej tau txais SSI, mus saib www.fns.usda.gov/snap mus saib yuav ua ntawv thov li cas. Yog xav paub ntxiv txog SNAP, nyeem *Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) Facts* (Publication No. 05-10101). Yog xav paub ntxiv txog lwm cov kev pab khoom noj haus uas muaj rau koj siv, nyeem *Nutrition Assistance Programs* (Publication No. 05-10100).

Medicaid

Thaum koj tau SSI, tej zaum koj yuav tau Medicaid uas yuav pab them cov nuj nqis kws kho mob thiab tsev kho mob. Koj lub chaw ua kam ntawm lub chaw thov nyiaj los yog pab kev kho mob muab tau ib cov ntsiab lus txog Medicaid los tau thiab.

Kev pab them Medicare

Yog tias koj au txais Medicare thiab khwv tau nyiaj tsawg thiab muaj kev pab cuam tsis txaus, tej zaum koj lub xeev yuav them koj cov nuj nqis them txhua hli Medicare thiab, tej thaum, lwm cov nuj nqis Medicare xws li cov nqi them ua ntej tau siv kev pab thiab cov nyiaj sib khoom them rau ntawv faj seeb. Tsuas yog koj lub xeev thiaj li txiav txim tau tias saib koj puas tsim nyog muaj npe. Yog xav paub tias saib koj puas tsim nyog muaj npe, tiv tauj koj lub chaw ua kam thov nyiaj hauv lub xeev los yog hauv zos los yog Medicaid lub chaw ua haujlwm hauv zos. Koj mus muab tau lawv tus xov tooj thiab cov ntsiab lus ntxiv hais txog cov kev pab cuam los ntawm cov Centers for Medicare & Medicaid Services

(CMS) yog tias koj hu rau Medicare tus xov tooj hu dawb, **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**. Yog tias koj lag ntseg los yog tsis hnov lus zoo, koj hu tau rau TTY **1-877-486-2048**.

Thiab tej zaum koj yuav mus muab tau ib cov kev pab ntxiv los them cov nqi them ua ntej siv tau, cov nuj nqis them txhua hli thiab cov nyiaj sib koom them yuav tshuaj uas ntsig txog rau txoj kev pab Medicare pab them tshuaj siv (Part D). Tej zaum koj yuav tsim nyog muaj npe rau cov kev pab ntxiv yog tias koj tau nyiaj khwv los tsis txaus (uas yog muab xam ntawm nom tswv them teev kev txom nyem) thiab cov teej tug kev pab uas tsis txaus. Cov kev txwv tsis pub tshaj cov nyiaj khwv tau los thiab cov teej tug kev pab yuav hloov txhua xyoo thiab yuav tsis yog tib co li cov kev txwv tsis pub tshaj ntawm SSI cov nyiaj khwv tau los thiab cov teej tug kev pab. Koj tiv tauj Xaus Saus los tau yog xav tau cov lej tamsim no.

Koj ua ntawv thov hauv Internet kom tau Kev Pab Ntxiv los tau los yog xav tau cov ntsiab lus ntxiv ntawm **www.socialsecurity.gov/extrahelp**. Thiab koj ua ntawv thov los yog hu xov tooj thov ib daim ntawv thov, los yog koj ua ntawv thov ntawm koj lub chaw haujlwm Xaus Saus los tau.

Yog tias koj muaj ob qho Medicaid pab them tshuaj siv thiab Medicare, Medicare thiab SSI, los yog tias koj lub xeev them koj cov nuj nqis them txhua hli Medicaid lawm, ces koj cia li tau qhov kev pab ntxiv thiab koj tsis tas yuav ua ntawv thov li.

Tej zaum koj yuav muaj feem tau txais Xaus Saus

Yog tias koj tau ua haujlwm thiab koj them nyiaj rau hauv Xaus Saus ntev txaus lawm, tej zaum koj kuj tsim nyog txais cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus thaum uas koj tseem txais SSI los kuj muaj. Cov txiaj ntsim kev pab so haujlwm yog muab them rau cov neeg uas muaj hnuv nyoog 62 xyoos los yog laus dua thiab lawv tsev neeg. Cov txiaj ntsim kev pab rau cov neeg muaj mob lub cev tsis taus yog mus rau cov neeg uas muaj cov mob lub cev tsis taus thiab lawv tsev neeg.

Cov txiaj ntsim kev pab rau cov tau ua ntsuag yog them rau cov tsev neeg ntawm cov neeg ua haujlwm uas tau tas sim neej lawm. Yog tias koj xav tias tej zaum koj tsim nyog txais cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus, hu rau peb tuaj teem caij ntsib tham nrog rau ib tug neeg sawv cev rau Xaus Saus.

Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntau txoj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntau tshaj li 80 xyoo los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav tswj khov lub neej hnuv no thiab tag kis mus los ntawm txoj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiag rau tsheej laab tus tib neeg thoob plaws rau lawv txoj kev taug ua lub neej.

Mus saib peb lub vas sab

Txoj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib **www.socialsecurity.gov**. Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my* Social Security lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev meej cov nyiaj koj khwv tau los, luam ib tsab ntawv teev meej koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshiab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshiab, thiab ntau yam ntxiv;
- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntau yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau koj siv tab txawm koj nrog peb tham hauv xov tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw ua haujlwm.

Hu peb

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet, peb muaj ntau txoj kev pab tamsim ntawd uas yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnuv, 7 hnuv tauj ib asthiv. Hu rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** los yog peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, peb tau koj tsab xov tooj thaum 7 teev sawv ntxov mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnuv Vas Cas mus txog rau Hnuv Vas Xuv. Peb thov koj ua siab ntev thaum cov sijhawm peb tsis xyeej vim hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov tooj hais tias peb tsis tau khoom teb ntau tshaj thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog peb tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm rau koj.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-11000-HM | August 2017
Supplemental Security Income (SSI)
Supplemental Security Income (Hmong)
Produced and published at U.S. taxpayer expense

Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau